



Graf Hardenberg Sportwagen GmbH · Hermann-Staudinger-Str. 1 · 76829 Landau

Herrn
Rolf Wilhelm Thesing
Horbacher Straße 21
52072 Aachen

Porsche Zentrum Landau
Graf Hardenberg Sportwagen GmbH
Hermann-Staudinger-Str. 1
76829 Landau
Telefon: +49 6341 68140-911
www.porsche-landau.de
info@porsche-landau.de

RECHNUNG

Kundenoriginal

Rechnungs-Nr.: 173014885
Rechnungsdatum 30.09.2025
Leistungsdatum 30.09.2025
Kunden-Nr. 73016133
Auftrag-Nr. 2025004184/ 1
4646 80

Blatt 1

Betriebs-Nr.	Amtliches Kennzeichen	Typ/Modell	Datum der Erstzulassung	Aggregate-/Fahrstell-Nr.	Einbau-/Aufnahme- Datum	km-Stand Fahrzeugannahme	Service- Berater
1150230	AC-RA 408	982320	13.10.2022	WPOZZZ98XPS200117	30.09.2025	19580	MF

EUR

Ihre nächste HU/AU ist: 10/2025

Ein Anspruch auf die Porsche Approved Garantie besteht nur dann, wenn während der Laufzeit der Garantie alle Serviceintervalle nach Vorgaben der Serviceintervallanzeige eingehalten wurde. Eine Abweichung darf nicht mehr als einen Monat und nicht mehr als 1.000 km betragen.

ANSCHLUSSGARANTIE BOXSTER/CAYMAN 1
JAHR

1,00

#N 900,00

bez. 10/10/25'25

Ich bedanke mich für Ihren Auftrag und wünsche Ihnen weiterhin „Gute Fahrt“. Sollten Sie zur Rechnung oder zum Fahrzeug noch Fragen haben, dann rufen Sie mich bitte an! Ihr Serviceberater Marcus Fischer Tel.: +49 6341 68140 911

ZAHLUNG SOFORT NETTO KASSE: BAR / EC-KARTE / ES GELTEN DIE IM AUSHANG BEFINDLICHEN AGB's

	Arbeit	Material	Steuerbasis	%-Mwst	Mwst	Steuerbasis Altwert	Mwst auf Altwert	Gesamtbetrag
#N	900,00	0,00	900,00	0%	0,00	0,00	0,00	
Summe	900,00	0,00	900,00		0,00		0,00	900,00

Porsche Zentrum Landau
Graf Hardenberg
Sportwagen GmbH
Hermann-Staudinger-Str.1
76829 Landau
Internet:
www.porsche-landau.de
Mail:
info@porsche-landau.de
Tel.: +49 6341 68140-911

Sparkasse Südpfalz
IBAN:
DE74 6485 0010 1700 9009 11
SWIFT-BIC:
SOLADES1SUW

Sitz der Gesellschaft: Landau
Registergericht: Landau
HRB 32105
UST-ID: DE 312276891
Geschäftsführer:
Roger Störzer, Christian Kerle

Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unserer sämtlichen Forderungen aus der bestehenden Geschäftsverbindung unser Eigentum. Erfüllungsort und Gerichtsstand für das Mahnverfahren ist Karlsruhe.



Reparatur-Auftrag				ABSCHRIFT KUNDENEXEMPLAR - SEITE 1/1							
Auftragsnummer: 2025004184/1		Annahmeterrmin: 30.09.2025 12:48		Fertigstellungstermin:		Abholtermin:					
Auftrag von: Herr Rolf Wilhelm Thesing Horbacher Straße 21 52072 Aachen						Auftrag an: Porsche Zentrum Landau Graf Hardenberg Sportwagen GmbH Hermann-Staudinger-Str. 1 76829 Landau					
Telefon/E-Mail 1: +49 178 8894617			Telefon/E-Mail 2:			Telefon Servicebetrieb: +49 6341 68140911		Es betreut Sie: Maik Ehmer			
Amtl. Kennzeichen: AC-RA 408		Fahrzeug-Ident Nummer: WP0ZZZ98XPS200117		MKB: DNY	GKB:	Getriebe:		Kunden-Nr.: 73016133			
Typ/Modellschlüssel: 982320		Typ/Modell: 718 Boxster			Treibstoff:		ccm: 220 / 299	Leistung KW/PS: 220 / 299	Lacknummer:	Farbbezeichnung: A1 schwarz	
Auslieferung NW: 21.11.2022		Datum Erstzulassung: 13.10.2022		km-Stand: 19580	Nächste HU/AU: 10/2025	Nächste UVV:		GW Anschlussgarantie:		Auftragsart: N	Leitzahl:

Auftragspositionen:

Nr	Position	ZE/Menge	Beschreibung	Mech.
1			Fahrzeug außer Haus Wartungshistorie geprüft Kunde wünscht keine Assistance	
2	AG01	1,00	ANSCHLUSSGARANTIE BOXSTER/CAYMAN 1 JAHR	

Auslesen OBFCM-Daten (On-Board Fuel ConsumptionMonitoring Daten):

Zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen (Durchführungsverordnung (EU) Nr. 2021/392) werden Fahrzeugdaten zu Kraftstoffverbrauch und gefahrenen Kilometern (sog. On-Board Fuel ConsumptionMonitoring Daten) bei Werkstattbesuchen aus Fahrzeugen mit Verbrennungsmotor (inkl. Plug-In-Hybride) mit Erstzulassungsdatum ab 01.01.2021 ausgelesen und zusammen mit der Fahrzeugidentifikationsnummer an die EU-Kommission übertragen.

Die Datenverarbeitung, Übermittlung, Speicherung erfolgt im Rahmen dieser rechtlichen Verpflichtung und kann kundenseitig vor dem Auslesevorgang in der Vertragswerkstatt verweigert werden.

Die Daten werden nach spätestens 15 Jahren oder gemäß den gesetzlichen Anforderungen, zum Beispiel sobald der Zweck entfällt, zu dem sie erhoben wurden und sofern der Löschung keine anderen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen, gelöscht.

Ein Anspruch auf die Porsche Approved Garantie besteht nur dann, wenn während der Laufzeit der Garantie alle Serviceintervalle nach Vorgaben der Serviceintervallanzeige eingehalten wurde. Eine Abweichung darf nicht mehr als einen Monat und nicht mehr als 1.000 km betragen.

Kundenvereinbarung:

Datenschutz							
Soweit erforderlich, verarbeiten wir Ihre vorstehend genannten personenbezogenen Daten sowie Fahrzeug- und Reparaturinformationen (z.B. Fahrzeugidentifikationsnummer, technische Fahrzeug- und Werkstattdaten) zur Erfüllung dieses Auftrages oder gesetzlicher Verpflichtungen sowie zur Wahrung berechtigter Interessen von uns oder Dritten. Hierzu zählen beispielsweise die Abwicklung von Garantie- und Kulanzfällen, die Verbesserung der Produktqualität sowie die Verarbeitung von Daten in einer zentralen Interessenten- und Kundenbetreuungsplattform für Kundenbindungs- und Vertriebszwecke. Weitere Einzelheiten zur Verarbeitung sowie Ihre Betroffenenrechte entnehmen Sie bitte unserem Datenschutzhinweis. Hierfür können Sie sich jederzeit an Ihren jeweiligen Ansprechpartner im Porsche Zentrum wenden.							
Bezahlung		Unfallschaden		Aktionen		Fzg.dokumente	
Bar / Kasse		Eigen		Durchzuführende Arbeiten vor Arbeitsbeginn erläutert		Im Fahrzeug befinden sich Wertgegenstände	
EC-/Kreditkarte		Haftpflcht		Empfehlungen bezüglich Wartung/Inspektion abgegeben		Fahrzeugsochein	
Gemeinsame Fahrzeugbesichtigung angeboten				Durchgeführte Arbeiten bei Fahrzeugabholung erklärt		Serviceplan	
Der Auftrag wird unter Anerkennung der in der Reparaturannahme ausliegenden Bedingungen für die Ausführung von Arbeiten an Kraftfahrzeugen, Anhängern, Aggregaten und deren Teile und für Kostenvoranschläge erteilt. Für Originalteile gelten die in der Reparaturannahme ausgehängten Gewährleistungsbedingungen. Reparaturkosten werden durch den Unterzeichner übernommen, falls sie durch den Halter nicht beglichen werden. Auftragserweiterungen werden nach telefonischer Absprache als Zusatz auf dem Auftrag anerkannt und bestätigt. Sofern es sich um Gewährleistungsansprüche auf Nachbesserung gemäß Abschnitt VII der Neuwagenverkaufsbedingungen handelt, werden diese im Rahmen der Herstellergarantie abgewickelt. Die Gewährleistungsansprüche bleiben hiervon unberührt.						Die Auftragsbestätigung ist Ausweis für die Rückgabe Ihres Fahrzeuges. Verwahren Sie sie gut. Bitte Barzahlung bei Abholung.	
						Datum, Unterschrift Kunde	

PORSCHE

APPROVED

Versicherungsschein

Porsche Approved Reparaturkostenversicherung

Versicherungsnehmer

Zuname, Vorname, Straße, Haus-Nr, Postleitzahl/Ort:

Herr

Rolf Wilhelm Thesing

Horbacher Straße 21

52072 Aachen

Deutschland

(im Folgenden „Versicherungsnehmer“ genannt.)

Versicherer

Real Garant Versicherung AG

Marie-Curie-Straße 3

73770 Denkendorf

Sitz der Real Garant Versicherung AG ist Denkendorf. Die Gesellschaft ist eingetragen beim Handelsregister Stuttgart unter der Nummer HRB 213642. Als Versicherungsunternehmen unterliegt die Gesellschaft der Aufsicht der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht, Sektor Versicherungsaufsicht, Graurheindorfer Straße 108, 53117 Bonn, E-Mail: poststelle@bafin.de, Internet: www.bafin.de. Im Fall einer Beschwerde können Sie sich auch an die Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht wenden.

Versicherungsdauer

Der Versicherungsvertrag ist geschlossen für eine Laufzeit von

12 Monate

Beginn: 21/11/2025

Ablauf: 20/11/2026

Der Versicherungsschutz beginnt zu dem vereinbarten Zeitpunkt nach Maßgabe der Allgemeinen Versicherungsbedingungen. Mit diesem Beginn des Versicherungsschutzes bin ich einverstanden, auch wenn er vor Ablauf der Widerrufsfrist liegt.

Der Versicherungsvertrag endet, ohne dass es einer Kündigung bedarf, und wird nicht automatisch verlängert.

Vermittler

Versicherungsvertreter:

Aufnahme des Einzelvertrages im Auftrag
der Porsche Financial Services GmbH durch:

Porsche Financial Services GmbH,
Porsche Str. 1, 74321 Bietigheim-Bissingen

Porsche Zentrum Landau

Hermann-Staudinger-Straße 1, 76829 Landau i.d.